


GB
SET-UP INSTRUCTIONS

- When unpacking and erecting your new tent, it is a good idea to familiarise yourself with how it should be folded down and repacked the opposite way.
- Choose an area that is as even and clean as possible
- Take the tent out of the bag and put it vertically on the ground with the closed fabric side downwards and fold the pole sets flat to the ground.
- Fold all the leg parts outwards and position the poles with the hinges slightly lifted upwards.
- Lift the roof poles and push the leg poles into an upright position.
- Then extend all the leg poles
- Clip the plastic hooks on the tent onto the steel legs.
- Lift the tent into position beside your vehicle, lean the rear of the tent toward the vehicle and fasten the tent with the guy-lines and pegs.

TAKING DOWN

- For taking down the tent first remove the pegs.
- Clip the hooks off the legs.
- Then push the buttons at the middle of the leg poles and push the smaller poles into the bigger ones again.
- Fold the leg parts on to the roof poles.
- Finally, fold the four pole sets upwards making the tent a compact bundle which you can put into the bag again.

D
AUFBAUANLEITUNG

- Merken Sie sich beim Auspacken des Zeltes, wie es nach dem Gebrauch wieder zu verpacken ist.
- Wählen Sie eine Fläche, die möglichst sauber und eben ist.
- Nehmen Sie das Zelt aus dem Packsack, stellen Sie es vertikal auf den Boden und falten Sie die Gestänge nach außen flach auf den Boden.
- Klappen Sie dann die Beine nach außen, und heben Sie die Gelenke der Stangen etwas an.
- Heben Sie die Dachstangen nacheinander an und drücken Sie die Beinstangen in eine aufrechte Position
- Ziehen Sie die Fußteile auseinander.
- Befestigen Sie die am Zelt angebrachten Haken an den Gestängebeinen.
- Heben Sie das Zelt auf seine Position mit der Rückseite zum Fahrzeug und befestigen Sie es mit den Abspinnleinen und Heringen.

DER ABBAU

- Entfernen Sie zum Abbau als erstes die Heringe.
- Lösen Sie die Haken von den Gestängebeinen.
- Drücken Sie dann die Knöpfe in der Mitte der senkrechten Stangen und schieben Sie diese zusammen.
- Klappen Sie die zusammen geschobenen Beine auf die Dachstangen
- Zum Schluss falten Sie die vier Gestänge sets nach oben zusammen sodass das Zelt ein kompaktes Bündel formt, das Sie wieder in die Packtasche stecken können

DK
OPSTILLINGSVEJLEDNING

- Undersøg ved udpakning af teltet, hvordan det skal pakkes sammen efter brug.
- Find et område, der er så jævnt og rent som muligt.
- Tag teltet ud af tasken og stil den lodret på jorden så den lukkede del med oversjet peger nedad. Fold stængerne ud og ned mod jorden.
- Fold de stangdelene, som udgør benene, udad og anbring stængerne så hængslerne er bøjet en smule opad.
- Løft alle tagstænger en efter en, og skub benstængerne indad, indtil de står lodret.
- Forlæng nu de stænger, som udgør benene på teltet.
- Fastgør plastkkrogene på teltdugen til stængerne.
- Løft derefter teltet på plads ved siden af dit køretøj, og læn teltets bagende imod køretøjet og fastgør teltet ved hjælp af bardunerne og pløkkerne.

NEDTAGNING

- Start med at trække pløkkerne op af jorden.
- Frigør plastkkrogene fra stængerne.
- Tryk herefter på knappen midt på stængerne og skub teltes ben sammen
- Fold stængerne som udgør benene indover tagstængerne.
- Fold de fire sæt stænger opad, så teltet dele bliver samlet til én kompakt enhed.
- Til sidst pakkes teltet ned i transporttasken.

FR
INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- En déballant la tente, il convient de se familiariser avec son réemballage.
- Choisissez une surface aussi plane et propre que possible.
- Sortez la tente de son sac et positionnez le verticalement sur le sol, partie ouverte vers le haut et posez les mâts pliés à plat sur le sol.
- Repliez les quatre sections de pied vers l'extérieur et positionnez les mâts de manière à ce que les charnières soient légèrement soulevées.
- Soulevez tous les mâts de toit l'un après l'autre et placez les pieds en position verticale
- Étendez ensuite les pieds tout autour de la tente.
- Fixez les crochets en plastique de la tente sur les pieds en acier.
- Soulevez la tente en position à côté de votre véhicule, penchez l'arrière de la tente vers le véhicule.
- Fixez-la avec des piquets et sécurisez la tente contre les vents forts avec des haubans et des piquets.

DÉMONTAGE

- Pour démonter la tente, commencez par retirer les piquets.
- Fixez les crochets sur les pieds.
- Appuyez ensuite sur les boutons situés au milieu des pieds et insérez la section fine dans la section plus large.
- Repliez les pieds sur les mâts de toit.
- Repliez enfin les quatre mâts vers le haut. La tente forme désormais un paquet compact que vous pouvez glisser dans son sac.

NL
OPZETINSTRUCTIES

- Let er bij het uitpakken goed op hoe alles ligt en hoe de tent na gebruik weer ingepakt moet worden.
- Kies een schoon en zo egaal mogelijk stuk grond.
- Haal de tent uit de tas en plaats de tent verticaal op de grond, met de afgesloten, stoffen kant naar beneden. Vouw de stokkensets plat op de grond.
- Vouw alle vier poten naar buiten en plaats de stokken met scharnier iets omhoog.
- Til alle dakstokken één voor één op en duw de pootstokken in een rechtstaande positie
- Trek vervolgens alle pootstokken uit terwijl u rond de tent gaat.
- Maak de plastic haken van de tent vast aan de stalen poten.
- Zet de tent recht naast uw voertuig, leunen de achterkant van de tent op het voertuig.
- Gebruik scheerlijnen en haringen om te zorgen dat de tent in harde wind kan blijven staan.

UIT ELKAAR HALEN

- Als u de tent uit elkaar wil halen, wervijdt u als eerste de haringen.
- Maak de haken los van de poten.
- Druk vervolgens op de knopen in het midden van de stokken die als poten dienen en duw de kleinere stokken weer terug in de grotere.
- Vouw de poten op de stokken voor het dak.
- Vouw de vier stokkensets naar boven zodat de Pavillon een compacte bundel wordt die weer terug in de zak kan worden geplaatst.

Please turn over for more info and tips on maintenance.

Check out www.easycamp.com/tv for pitching film and tips.

Weitere Informationen über Reinigung und Pflege finden Sie auf der Rückseite.

Tipps und Videos zum Aufbau finden Sie auf www.easycamp.com/tv

Se yderligere oplysninger og tips til vedligeholdelse på bagsiden.

Se opstellingsfilm og tips på www.easycamp.com/tv

Retournez la présente pour lire des renseignements supplémentaires et des conseils d'entretien.

Allez sur www.easycamp.com/tv pour découvrir une vidéo et des conseils de montage.

Zie de achterzijde voor meer informatie en tips over onderhoud.

Ga naar www.easycamp.com/tv voor een video en tips over het opzetten van tenten.